

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Chain Saw**. Designation of Type(s): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EC type-examination for **2006/42/EC**; Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**, Identification number: **2140**, Certificate number: **4814056.18008-1**, and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** and internal document: **QSDA001-QC Makita RoHS Management Procedure**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**. Measured Sound Power Level: **100.4 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **102 dB (A)**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Tronçonneuse sans Fil**, désignation de type : **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen de type CE pour **2006/42/EC** ; organisme notifié : **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Allemagne**, Numéro d'identification : **2140**, numéro de certificat : **4814056.18008-1** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ainsi qu'au document interne : **Procédure de gestion RoHS Makita QSDA001-QC**. La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**. Niveau de puissance acoustique mesuré : **100,4 dB (A)**, Niveau de puissance acoustique garanti : **102 dB (A)**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Kettensäge**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** erfüllt und außerdem alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC**; Benannte Stelle:

DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Deutschland, Identifizierungsnummer: **2140**, Bescheinigungsnummern: **4814056.18008-1** und im Einklang mit den folgenden harmonisierten Normen steht: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** und internes Dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS-Managementverfahren**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**. Gemessener Schallleistungspegel: **100,4 dB (A)**, Garantierter Schallleistungspegel: **102 dB (A)**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor – Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Motosega a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Esame di tipo CE per la normativa **2006/42/EC**; Ente notificato: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**, Numero di identificazione: **2140**, Numeri dei certificati: **4814056.18008-1** e che sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015**, e al documento interno: **Procedura di gestione RoHS Makita QSDA001-QC**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**. Livello di potenza sonora misurato: **100,4 dB (A)**, Livello di potenza sonora garantito: **102 dB (A)**. Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Yasushi Fukaya, Direttore – Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accukettingzaag**; type-nummer: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG type-onderzoek voor **2006/42/EC**; Verwittigde instantie: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Duitsland**, identificatienummer: **2140**, Certificatienummer: **4814056.18008-1** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** en intern document: **QSDA001-QC Makita RoHS-beheersprocedure**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel V**. Gemeten geluidsvermogniveau: **100,4 dB (A)**, Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **102 dB (A)**. Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke

persoon: **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.**
(datum en handtekening op de laatste pagina).

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Electrosierra inalámbrica**. Designación de tipo(s): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen tipo CE para **2006/42/EC**; Organismo facultativo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemania**. Número de identificación: **2140**. Números de certificado: **4814056.18008-1** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** y documento interno: **QSDA001-QC Procedimiento de gestión Makita RoHS**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**. Nivel de potencia de sonido medido: **100,4 dB (A)**. Nivel de potencia de sonido garantizado: **102 dB (A)**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Motosserra a Bateria**. Designação de tipo(s): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC** cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Tipo de exame da CE para **2006/42/EC**; Organismo notificado: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemanha**. Número de identificação: **2140**. Números de certificado: **4814056.18008-1** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** e documento interno: **QSDA001-QC Procedimento de Gestão RoHS Makita**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**. Nivel de potência sonora medido: **100,4 dB (A)**. Nivel de potência sonora garantido: **102 dB (A)**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Yasushi Fukaya** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Akkukædesav**. Betegnelse for type (typer): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og desuden opfylder alle de relevante betingelser

i de følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF type-eksamination for **2006/42/EC**; Notificeret organisation: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. Identifikationsnummer: **2140**. Certifikatnumre: **4814056.18008-1** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** og det interne dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS-administrationsprocedure**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg V**. Målt lydeffektniveau: **100,4 dB (A)**. Garanteret lydeffektniveau: **102 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Yasushi Fukaya, Direktor – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως ο κατασκευαστής: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukaya** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Φορητό αλυσοσπίριο**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Εξέταση τύπου ΕΚ για **2006/42/EC**, Κοινοποιημένος φορέας: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Γερμανία**, Αναγνωριστικός αριθμός: **2140**, Αριθμοί πιστοποιητικού: **4814056.18008-1** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** και το εσωτερικό έγγραφο: **QSDA001-QC Διαδικασία διαχείρισης RoHS της Makita**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EC ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**. Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **100,4 dB (A)**. Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **102 dB (A)**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Akülü Ağaç Kesme Model Adı: DUC305, DUC355, DUC405, AS3935** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ve ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini beyan ediyoruz.

2006/42/EC için AT tipi inceleme; Onaylanmış Kuruluş: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Almanya**, Tanımlama numarası: **2140**, Sertifika numaraları: **4814056.18008-1**, ve **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** Eşdeğer Standartlarına ve **QSDA001-QC Makita RoHS Yönetim Prosedürü** dahil belgesinin ikililerine uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**ye uygundur. Ölçülen ses gücü seviyesi: **100,4 dB (A)**, beklenen ses gücü seviyesi: **102 dB (A)**.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Yasushi**

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkringen om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Yasushi Fukaya** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivnen kedjesåg**. Typbeteckning: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-typkontroll för **2006/42/EC**; Anmält organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. Identifieringsnummer: **2140**. Certifikatnummer: **4814056.18008-1** samt är tillverkare i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** och det interna dokumentet: **QSDA001-QC Makita RoHS-hanteringsförfarande**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv **2000/14/EC** gjordes i enlighet med bilaga V. Uppmätt ljudeffektivitet: **100,4 dB (A)**. Garanterad ljudeffektivitet: **102 dB (A)**.

Plats för givande av försäkringen: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Yasushi Fukaya, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**

autoriserer **Yasushi Fukaya** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelsen: **Batteridrevet kjedesag**.
Modellbetegnelse: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**

oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og at det også oppfyller alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF-typetest for **2006/42/EC**; varslet organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**, ID-nummer: **2140**, sertifikatnumre: **4814056.18008-1** og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** og internt dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS styringsprosedyre**.

Proseduren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv **2000/14/EC**, var i overensstemmelse med **Tillegg V**. Målt lydeffektivitet: **100,4 dB (A)**. Garantert lydeffektivitet: **102 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaja **Yasushi Fukaya**n kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: **Langaton ketjusaha**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**, täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EY-tyyppitarkastus direktiivin **2006/42/EC** mukaan; Ilmoitettu

laitos: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksa**, Tunnistenumero: **2140**, sertifiointin numero: **4814056.18008-1** ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** sekä sisäisen asiakirja: **QSDA001-QC Makita RoHS-hallintamenettely**.

Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen V mukainen. Mitattu äänitehotaso: **100,4 dB (A)**. Taattu äänitehotaso: **102 dB (A)**.

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuunhenkilö: **Yasushi Fukaya, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Beļģija**, pilnvaro savu pārstāvi **Yasushi Fukaya** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-i), nosaukums: **Bezvada motorzāģis, veids(-i): DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK tipa pārbaude Direktīvai **2006/42/EC**; pilnvarotā iestāde:

DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vācija, Identifikācijas numurs: **2140**, sertifikātu numuri: **4814056.18008-1** un ir ražots(-i)

saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015**, kā arī saskaņā ar iekšējo dokumentu: **QSDA001-QC Makita RoHS pārvaldības procedūra**.

Direktīvā **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar V pielikumu. Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **100,4 dB (A)**, Garantētais skaņas jaudas līmenis: **102 dB (A)**.

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Yasushi Fukaya** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Yasushi Fukaya** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminy (-iai); žymuo: **Belaidis grandininis pjūklas**; tipo (-ų) žymuo: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**; atitinka galiojančias **2006/42/EC** nuostatas ir taip pat atitinka visas aktualias nuostatas, išdėstytas šiose EB/ES direktyvose: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EB tipo tyrimas pagal **2006/42/EC**. Paskelbtoji įstaiga: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vokietija**. Identifikacinis numeris: **2140**, sertifikatų numeriai: **4814056.18008-1**, pagamintas (-i) pagal toliau nurodytus darniuosius standartus: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ir vidinį dokumentą: **QSDA001-QC „Makita“ RoHS valdymo procedūra**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka V priedą. Išmatuotasis garso galios lygis: **100,4 dB (A)**. Garantuotasis garso galios lygis: **102 dB (A)**.

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Yasushi Fukaya** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juuriline aadress: **Jan-**

Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, volitame **Yasushi Fukaya** koostama tehnikilist toimetut ka kinnitame oma ainuvastutuse, et toode/tooted; nimetus: **Juhtmete kettsaag**; tüübi/tüüpe kood: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**; vastab/vastavad direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjaomastele sätetele ja vastab/vastavad ka järgmiste EÜ/EL direktiivide kõigile asjaomastele sätetele: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EÜ tüübihindamine standardile **2006/42/EC**; teavitatud asutus: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksamaa**, identifitseerimisnumber: **2140**; sertifikaadi numbrid: **4814056.18008-1** ja on toodetud kooskõlas järgmiste ühtlustatud standardite: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ja sisedokumentiga **QSDA001-QC** (Makita ohtlike ainete kasutamise piiramise menetluskord).

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt liisa V nõuetele. Mõõdetud helivõimsuse tase: **100,4 dB (A)**, Garanteeritud helivõimsuse tase: **102 dB (A)**.

Deklareerimiskohat: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Akumulatorowa Piłarka Łańcuchowa**. Oznaczenie typu (typów): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia normy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych Dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Badanie typu WE dla dyrektywy **2006/42/EC**; Organ notyfikowany **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Niemcy**, Numer identyfikacyjny: **2140**, Numery certyfikatów: **4814056.18008-1** i są produkowane zgodnie z następującymi zharmonizowanymi normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** oraz wewnętrznym dokumentem: **Procedura zarządzania firmy Makita w ramach RoHS QSDA001-QC**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z aneksem V. Mierzony poziom mocy akustycznej: **100,4 dB (A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **102 dB (A)**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Yasushi Fukaya**-t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Akumulátoros láncfűrész**; típusmegnevezése: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK-típusvizsgálat a **2006/42/EC** irányelvnek megfelelően; Illetékes szervezet: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Németország**, Azonosítási szám: **2140**, Képesítési igazolás száma: **4814056.18008-1** és gyártása az alábbi harmonizált

szabványoknak: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015**, és a következő belső dokumentumnak megfelelően történt: **QSDA001-QC Makita Elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására (RoHS) vonatkozó kezelési eljárás**.

A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük. Mért zajszint: **100,4 dB (A)**, Garantált zajszint: **102 dB (A)**.

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Yasushi Fukaya** na zostavenie technického súboru a vyhlásujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorová reťazová píla**. Označenie typu(ov): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Skúška typu ES pre **2006/42/EC**; Oboznámený orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**, Identifikačné číslo: **2140**, číslo certifikátu: **4814056.18008-1** a je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** a interným dokumentom: **QSDA001-QC Postup spoločnosti Makita pri riadení obmedzenia používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS)**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**. Nameraná hladina akustického výkonu: **100,4 dB (A)**, Zarúčená hladina akustického výkonu: **102 dB (A)**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorová řetězová píla**. Typové označení: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Přezkoušení typu ES pro **2006/42/EC**; Notifikovaný orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Německo**, Identifikační číslo: **2140**, Číslo certifikátu: **4814056.18008-1** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** a interním dokumentem: **QSDA001-QC Postup řízení Makita RoHS**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou V**. Naměřená hladina akustického výkonu: **100,4 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **102 dB (A)**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblaščamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžična verižna žaga** Oznaka vrst(e): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** ter ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Pregled vrste ES za **2006/42/EC**; priglašeni organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemčija**, Identifikacijska številka: **2140**, številke certifikatov: **4814056.18008-1** in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** in internim dokumentom: **QSDA001-QC Postopek upravljanja podjetja Makita v skladu z direktivo o omejevanju nevarnih snovi (RoHS)**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**. Izmerjena raven zvočnega hrupa: **100,4 dB (A)**, Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **102 dB (A)**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQIP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Yasushi Fukaya** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Sharrë me zinxhir me bateri**. Përcaktimi i llojit(eve): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**, përbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe gjithashtu përbush dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të KE/BE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Eksamini i llojit të KE-së për **2006/42/EC**; Organi i njoftuar: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Gjermani**, Numri i identifikimit: **2140**, Numrat e certifikatës: **4814056.18008-1** dhe prodhohet në pajtim me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** dhe dokumentin e brendshëm: **Procedura për menaxhimin e kufizimit të substancave të rrezikshme (RoHS) të veglave elektrike Makita QSDA001-QC**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**. Nivelin e matur i fuqisë së zhurmës: **100,4 dB (A)**, Nivelin i garantuar i fuqisë së zhurmës: **102 dB (A)**.

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Акумулаторен верижен трион**. Модел: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935** Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕО изследване на типа за **2006/42/EC**; Нотифициран орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, Идентификационен номер: **2140**, Номер на сертификат: **4814056.18008-1**. Продуктите се произвеждат в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и вътрешнофирмен документ **QSDA001-QC „Процедурата на Makita за управление на ограничения на употребата на опасни вещества (RoHS)“**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**. Измерено ниво на акустична мощност: **100,4 dB (A)**, Гарантирано ниво на акустична мощност: **102 dB (A)**. Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**. Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaštujemo **Yasushija Fukayu** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežična lančana pila**. Oznaka vrste(a): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EZ vrsta-ispitivanje za **2006/42/EC**; Nadležno tijelo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Njemačka**, Identifikacijski broj: **2140**, Brojevi certifikata: **4814056.18008-1** te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** i unutarnjim dokumentom tvrtke: **QSDA001-QC Postupak upravljanja tvrtke Makita u skladu s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)**. Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s **Prilogom V**. Izmjerena razina jačine zvuka: **100,4 dB (A)**, Zajamčena razina jačine zvuka: **102 dB (A)**.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Безжична моторна пила**. Ознака на тип(ови): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕЗ испитување на типот за **2006/42/EC**; Известен орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германија**, Идентификациски број: **2140**, Број на сертификат: **4814056.18008-1** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и внатрешниот документ: **Управна постапка за ограничување на опасни супстанции (RoHS) на Makita QSDA001-QC**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс V**. Измерено ниво на звучна моќност: **100,4 dB (A)**,

Гарантирано ниво на звучна моќност: **102 dB (A)**.
Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**.
Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Feraștrău cu lanț cu acumulator**. Denumirea modelului (modelelor): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și, de asemenea, respectă prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examinarea tip CE pentru **2006/42/EC**; Organism notificat: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**. Număr de identificare: **2140**. Numerele certificatului: **4814056.18008-1**. Este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** și cu documentul intern: **Procedura de management RoHS (limitarea utilizării substanțelor periculoase) Makita QSDA001-QC**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei V. Nivel de putere acustică măsurat: **100,4 dB (A)**, nivel de putere acustică garantat: **102 dB (A)**.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о усаглашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашим искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бежична ланчана тестера**, ознака типа: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935** испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC** и да испуњава све одговарајуће одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Преглед ЕЗ типа за **2006/42/EC**; Обавештена страна: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Немачка**. Идентификациони број: **2140**. Бројеви сертификата: **4814056.18008-1**, да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и интерним документом: **QSDA001-QC Makita процедура за управљање ограничењем употребе одређених опасних супстанци (RoHS)**.

Процедура проценjавања усклађености према директиве **2000/14/EC** је била у складу са **додатком V**. Измерени ниво јачине звука: **100,4 dB (A)**. Гарантовани ниво јачине звука: **102 dB (A)**.

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. уполномочиваем **Yasushi Fukaya** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я): Наименование: **Цепная пила с питанием от аккумуляторной батареи**.

Обозначение типа(ов): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Экспертиза вида ЕС для **2006/42/EC**; Уполномоченный орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**. Идентификационный номер: **2140**, Сертификационные номера: **4814056.18008-1** и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и внутреннему документу: **Процедура управления ограничениями на использование опасных материалов Makita QSDA001-QC**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/EC**, была проведена согласно **Приложению V**. Измеренный уровень мощности звука: **100,4 dB (Cp)**. Гарантированный уровень мощности звука: **102 dB (Cp)**.

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндірісү ретінде әрекет ететін:

Makita Europe N.V., Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**

Yasushi Fukaya мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):

Атауы: **Аккумуляторлы батареядан қуаттанатын шынжырлы ара**

Түрінің(түрлерінің) коды: **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**.

2006/42/EC стандартының барлық тиісті талаптарына, сонымен қатар **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ЕҚ/ЕО директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді деп мәлімдейді.

2006/42/EC талаптарына сәйкес ЕҚ түріндегі тексеріс; Хабар берілетін орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, идентификациялық: **2140**, сертификат №: **4814056.18008-1, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** келісілген стандарттарына және «**QSDA001-QC Makita компаниясының RoHS талаптарына қатысты басқару процедурасы**» атты ішкі құжатына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған.

Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **100,4 дБ (А)**, Келіпдікті акустикалық қуат деңгейі: **102 дБ (А)**.

Мәлімдеме орны: **Kortenberg, Бельгия**.

Жауапты тұлға: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**. Надаємо **Yasushi Fukaya**, уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Бездротова ланцюгова пила**. Визначення типу(ів): **DUC305, DUC355, DUC405, AS3935**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/EC** а також відповідають

усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС:
2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/EC**; Нотифікований орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Німеччина**, Ідентифікаційний номер: **2140**, номери сертифікатів: **4814056.18008-1** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** і такого внутрішнього документу: **Процедура керування обмеженням використання небезпечних речовин QSDA001-QC Makita.**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка V**. Вимірний рівень потужності звуку: **100,4 дБ (A)**, Гарантований рівень потужності звуку: **102 дБ (A)**.

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时**。授权 **Yasushi Fukaya** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式链锯**。类型名称: **DUC305、DUC355、DUC405、AS3935**。满足 **2006/42/EC** 的所有相关条款, 并且也满足以下 **EC/EU** 指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**。

2006/42/EC 的 **EC** 类型检查; 通知主体: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德国**, 标识号: **2140**, 证书号: **4814056.18008-1**, 并根据以下协调标准: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60745-2-13:2009+A1:2010、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015** 和内部文档: **QSDA001-QC Makita RoHS 管理程序** 而制造。

2000/14/EC 指示所需的符合性评估程序依照 **附录V**。测得的声功率级: **100.4 dB (A)**, 保证的声功率级: **102 dB (A)**。

声明地点: **Kortenberg, 比利时**。负责人: **Yasushi Fukaya, 总监 – Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页上)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商身份:

Makita Europe N.V., 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時**

授權 **Yasushi Fukaya** 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列產品:

產品名稱: **充電式鏈鋸機**

產品類型: **DUC305、DUC355、DUC405、AS3935**。

符合 **2006/42/EC** 的所有相關條款, 並且符合下列 **EC/EU** 法規的所有相關條款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**。

2006/42/EC 的 **EC** 類別檢查; 公告機關: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德國**,

識別號碼: **2140**, 認證號碼: **4814056.18008-1**, 並且根據下列調和標準製造: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60745-2-13:2009+A1:2010、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015** 以及內部文件: **QSDA001-QC Makita RoHS 管理程序**。

2000/14/EC 法規要求的符合性評估程序以附件 **V** 為依據。

測得的聲音功率電平: **100.4 dB (A)**, 保證的聲音功率電平: **102 dB (A)**。

聲明地點: **Kortenberg, 比利時**。

負責人: **Yasushi Fukaya, 指導者 – Makita Europe N.V.** (日期與簽名在最後一頁)

A handwritten signature in black ink, reading "Yasushi Fukaya". The signature is fluid and cursive, with the first name "Yasushi" and the last name "Fukaya" clearly distinguishable.

29. 06. 2018

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium